Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

SAISON 2027

Offre de 1er prix

pour une découverte

très complète

de l'île de São Miguel

Azores Réceptif est une marque de l'agence
Azores Trips 4 You, Unipessoal LDA
Rua da Misericordia, n°28 - 9600-092 Rabo de Peixe
Portugal - NIF : 517499649
Licença de turismo RNAVT : 11751
RCP - Allianz : n°207175887
Tél. : 00.33.(0)6.07.16.14.68
Mail : georges@azores-receptif.com

LES AÇORES

SAO MIGUEL - L'ILE VERTE

(8 jours / 7 nuits)

PANORAMA SUR « LE LAGOA AZUL ET LE LAGOA VERDE » (REGION DE SETE CIDADES)

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

Ce programme vous est proposé par :

Georges AUGAGNEUR

Mobile Açores : + 351.963.553.431.

Mobile France : + 33 (0)6.07.16.14.68.

E-mail : georges@azores-receptif.com

LES AÇORES

SAO MIGUEL - L'ILE VERTE

(8 jours / 7 nuits)

Séjour proposé : de février à novembre 2027

Voyage sur vols réguliers de la compagnie TAP Air Portugal
Départ de Paris, Toulouse, Marseille, Nice, Lyon Genève, Bruxelles,
Francfort, Luxembourg, Toronto ou Montréal - Nous consulter
ou de la compagnie SATA Azores Airlines - départ de Paris

7 nuits dans un hôtel 2 ou 3*** (situés en centre-ville)**

SOMMAIRE

JOUR 01 : (- - - - - - -) / PONTA DELGADA ..... Nuit à Ponta Delgada
Accueil et assistante par votre guide local francophone. Transfert et installation à l'hôtel. Dîner dans un restaurant en centre-ville.

JOUR 02 : EXCURSION EN MER ..... Nuit à Ponta Delgada
Ce matin, départ pour une excursion en mer à la rencontre des cétacés et des dauphins. L'après-midi, visite du Musée Carlos Machado. Fondé en 1876. C'est le plus ancien musée de l'archipel, en raison de l'évolution de l'ancien Musée Açorien.

JOUR 03 : LA VALLEE DE FURNAS..... Nuit à Ponta Delgada
Départ à destination de Água de Pau par la route sud avec un court arrêt au Miradouro de Pisão qui offre un beau point de vue panoramique sur la petite ville de Caloura. Poursuite vers Vila Franca do Campo qui fut la toute première capitale des Açores. De là, vous monterez à l'Ermida de Nossa Senhora Da Paz. Il s'agit d'un monument situé au-dessus de Vila Franca do Campo. Poursuite de votre route pour arriver Furnas pour visiter le jardin botanique « Parque de Terra Nostra ». un parc dans lequel vous pourrez prendre un bain relaxant dans une eau à 33° C, sorties des entrailles de la terre. Puis, vous irez sur les rives du Lac das Furnas, où sur ses berges subsiste encore une zone

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

dite « les chaudières de Furnas ». Sur les bords du lac, vous assisterez à la levée des marmites dans lesquelles mijote ce fameux « Cozido » **Déjeuner, avec au menu cette spécialité locale : « Le Cozido ».** L'après-midi vous visiterez une impressionnante zone de fumerolles située en plein cœur de la ville. Et enfin, en quittant Furnas, vous monterez au Pico de Ferro, un belvédère offrant une belle vue sur la ville et sur le lac de Furnas.

JOUR 04 : LAGOA DO FOGO - RIBEIRA GRANDE ..... Nuit à Ponta Delgada

Départ à destination de Lagoa, pour visiter la petite fabrique de céramique Cerâmica Vieira. Puis, route à destination de Lagoa do Fogo (lac de feu). Il est situé au centre de l'île de São Miguel. Vous continuerez vers le nord pour rejoindre Ribera Grande, avec un arrêt à Caldeira Velha, au milieu d'une végétation luxuriante. L'après-midi, découverte de Ribera Grande, la deuxième plus grande ville de São Miguel. Vous visiterez l'église Matriz de Nossa Senhora da Estrela et également le musée de l'Emigration et le musée ethnographique. Arrêt dans un magasin pour une dégustation de liqueurs produites localement.

JOUR 05 : LAGOA DO CANARIO - SETE CIDADES ..... Nuit à Ponta Delgada

Route pour le Lagoa do Canário où vous effectuerez une petite randonnée facile qui vous mènera jusqu'au miradouro da Bocca do Inferno. Puis vous rejoindrez le Belvédère de Vista Do Rei, situé sur la crête volcanique, la vue est splendide sur le Lagoa Azul et le Lagoa Verde. Vous passerez bien sûr par le petit hameau de Sete Cidades, puis vous continuerez votre route pour rejoindre Mosteiros où avant votre arrivée, vous vous arrêterez au belvédère Escalvado. Lors du retour vers Ponta Delgada par la route Nord, un court arrêt est prévu à Capelas au Miradouro de Pedras Negras mais également dans l'étonnante Oficina Museu et pour finir vous découvrirez une plantation d'ananas.

JOUR 06 : NORDESTE – POVOAÇAO ..... Nuit à Ponta Delgada

Départ par la route Sud pour rejoindre Povoação. C'est en ce lieu insolite que les premiers habitants de l'île s'installèrent en 1444. Vous continuerez par la route sinueuse qui longe la côte Est de l'île où vous apercevrez Água Retorta, un village remarquable par certaines de ses toitures. Vous découvrirez la partie la plus sauvage et la plus belle de l'île, mais la moins peuplée. Durant ce trajet, deux arrêts s'imposent aux miradouros da Ponta da Madrugada et da Ponta da Sôssego. Vous arriverez dans le village de Nordeste, le plus au Nord-Est de São Miguel pour la visite de la Casa do Trabalho (la maison du travail). Il s'agit d'un atelier artisanal où l'on y enseigne les métiers traditionnels, comme la broderie ou le tissage. Non loin du petit bourg d'Achadinha, vous arriverez dans le « Parque Natural da Ribeira dos Caldeirões ». Enfin vous découvrirez l'une des deux plantations de thé : « Chá Gorreana » dirigée depuis 1883, par la même

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

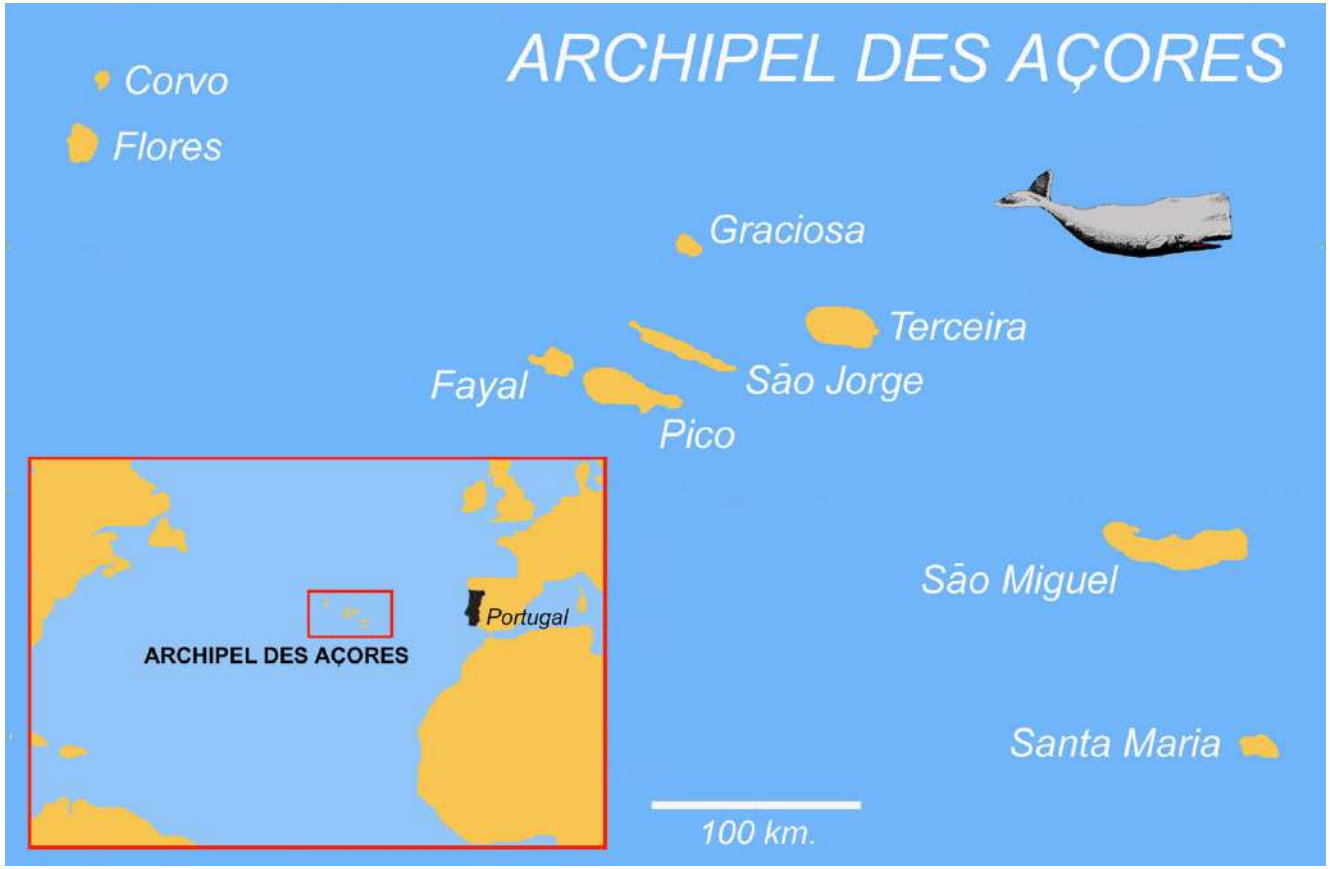
famille depuis 5 générations. Après cette visite vous apercevez quelques petits villages typiques de cette région dont Maia.

JOUR 07 : PONTA DELGADA ..... Nuit à Ponta Delgada

En début de matinée vous découvrirez le Marché couvert de Graça. Puis, visite guidée à la découverte de Ponta Delgada, la plus grande ville et la capitale administrative des Açores. Vous visiterez l'église Matriz São Sebastião offrant une curieuse succession de styles ajoutés les uns aux autres tout au long des 3 siècles qu'a duré sa construction. Durant cette balade vous passerez par les Portes de la ville

JOUR 08 : PONTA DELGADA / (- - - - - - -) ..... Arrivée à destination dans la soirée

En tout début de matinée, transfert à l'aéroport de Ponta Delgada pour votre vol de retour à destination d'origine.



Azores
Réceptif

Voyages où souffle l'évent

L'île de São Miguel

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

LES AÇORES

SAO MIGUEL - L'ILE VERTE

(8 jours / 7 nuits)

Véritable paradis perdu comptant 9 îles, l'archipel des Açores fait rêver. Son nom est dans toutes les têtes en raison de son fameux anticyclone qui agrémente nos bulletins météo quotidien. Mais savez-vous qu'en plein océan Atlantique Nord, dans cet archipel au climat sub-tropical, à moins de 1500 km au large de Lisbonne, vous pouvez découvrir des paysages enchanteurs à la végétation sauvage et luxuriante. Entre les lacs reposant au fond des volcans, les piscines naturelles, les escapades maritimes où l'on peut observer des cachalots et des colonies de dauphins, la découverte de toutes ces merveilles est d'une richesse incomparable.

São Miguel est la plus grande et la plus peuplée des îles des Açores. Elle est surnommée « l'île verte » en raison de ses forêts, de sa nature luxuriante et de ses nombreux pâturages, offrant un concentré des Açores : villes coloniales (Ponta Delgada), volcans et caldeiras impressionnants (Lagoa do Fogo, Sete Cidades), sources thermales (Furnas), plages de sable noir, falaises, montagnes, lacs, un paisible paradis à découvrir sans modération...

JOUR 01 (- - - - - - -) / PONTA DELGADA

- Rendez-vous des voyageurs à l'aéroport de départ, selon l'horaire du vol réservé,
- **Départ à destination de Ponta Delgada, sur vols réguliers de la compagnie TAP Air Portugal ou de la compagnie SATA Azores Airlines (si départ de Paris),**
- **Arrivée en fin d'après-midi à l'aéroport à João Paulo II de Ponta Delgada,**
- Accueil et assistance par votre guide-accompagnateur local francophone,
- Transfert direct et installation à votre hôtel situé en centre-ville,
- **Dîner dans un restaurant du centre-ville.**

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Nuit à l'hôtel en centre-ville.**

JOUR 02 - PONTA DELGADA – EXCURSION EN MER

- Petit-déjeuner à l'hôtel.

- **Départ pour une excursion en mer à la rencontre des cétacés et des dauphins** (durée 3h00). Il se trouve qu'au confluent des eaux chaudes et froides, loin des routes maritimes, les Açores sont actuellement l´un des plus grands sanctuaires de baleines au monde.

Entre les espèces résidentes et migratrices, communes ou rares, nous pouvons observer pas moins de 28 espèces de cétacés et dauphins, dont la majorité est présente entre fin avril et fin septembre. Découvrir les cétacés dans leur espace naturel sera un grand moment d'émotion, et si la chance vous sourit, peut-être pourrez-vous observer la majestueuse **baleine bleue ou rorqual bleu,** elle est surtout visible de mars à juin. A noter : En fonction des conditions climatiques, cette journée pourrait être déplacée.

- **Déjeuner dans un restaurant du centre-ville.**

- **L'après-midi, vous visiterez le Musée Carlos Machado.** C'est aujourd'hui le plus ancien musée de l'Archipel, en raison de l'évolution de l'ancien Musée Açorien, fondée en 1876 par l'enseignant et naturaliste Carlos Maria Gomes Machado. Définitivement installé en 1930 dans le couvent Santo André (XVIIe-XVIIIe siècle). Il rassemble des collections d'art, de minéralogie, d'ethnographie et

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

d'histoire naturelle. Les pièces d'art sacré sont présentées dans l'église du couvent des jésuites. Dès lors, ses collections s'accroissent, entre autres de sections de joaillerie, d'art traditionnel, d'azulejos, de porcelaines et de peintures…

Une autre partie du musée est spécialisé dans les domaines de la zoologie, de la botanique et de la minéralogie. Il est aujourd'hui l'un des plus fameux musées des Açores. Sa collection s'est aussi progressivement enrichie de pièces qui ont justifié la création de sections d'ethnographie et d'art régional, de sculptures et de peintures (le musée est fermé le lundi).

- **Pour terminer cet après-midi, balade dans le magnifique jardin botanique António Borges.** C'est le plus agréable des espaces verts de la ville. L'espace est agréablement conçu, avec des recoins touffus et des pelouses aérées rassemblant quelques espèces exotiques de tous les continents. A voir particulièrement : un superbe figuier élastique originaire d'Inde dont les étranges racines qui jaillissent de toutes parts lui donnent un air de poulpe géant.

- **Dîner dans un restaurant du centre-ville.**

- **Nuit à l'hôtel en centre-ville.**

JOUR 03 - PONTA DELGADA - LA VALLEE DE FURNAS

- Petit-déjeuner à l'hôtel.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Départ pour Água de Pau par la route Sud, premier arrêt au « Miradouro de Pisão »** offrant un beau point de vue panoramique sur la petite ville de Caloura, un petit port de pêche traditionnel situé au fond d'une rade étroite. C'est un endroit protégé par une haute falaise couverte de végétation, au milieu de vignobles entourés de murets noirs de pierre basaltique.

- **Puis vous arriverez à Vila Franca do Campo,** ville qui fut la toute première capitale des Açores. C'est une rencontre avec l'histoire, car la ville fut presque entièrement détruite par un tremblement de terre survenu dans la nuit du 21 au 22 octobre 1522 et après cela elle perdit de son importance et son statut de capitale au profit de Ponta Delgada.

- **De là, vous monterez à l'Ermida de Nossa Senhora Da Paz** (chapelle Notre Dame de la Paix). C'est un très beau monument situé au-dessus de Vila Franca do Campo. Cet édifice construit en 1764 remonte à un temple plus primitif, peut-être construit au XVIe siècle, selon la tradition à l'endroit où un pasteur a trouvé une image de la Vierge dans une grotte. Le temple actuel, construit sur le précédent, date du XVIIIe siècle.

- L'architecture extérieure mérite assurément le coup d'œil, et les hortensias plantés autour ajoutent encore au charme du lieu. Un miradouro situé au pied de la chapelle offre une vue panoramique splendide sur la ville de Vila Franca do Campo (A noter : ce site n'est accessible qu'en minibus ou en taxis – inclus au forfait).

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Puis route à destination de Furnas pour visiter le vaste jardin botanique « Parque de Terra. Nostra ».** La fondation de ce jardin et parc botanique date de 1780, lorsque le consul des Etats-Unis, Thomas Hickling, ordonna la construction de sa résidence d'été au cœur de cet espace vert puis le consul de Russie qui fut l'un des précurseurs de la culture et du commerce de l'orange.

C'est au milieu du XIXe siècle que le parc, à proprement dit, se développe à l'initiative de ses propriétaires successifs, que furent les vicomtes da Praia et plus tard, la famille Bensaude, encore propriétaire des lieux aujourd'hui. Celle-ci, dans les années 30, fit construire l'actuelle piscine d'eau sulfureuse, dont la température est voisine des 28° à 33°, et sous la férule d'un paysagiste écossais du nom de John McEnroy, va aménager le parc tout en l'agrandissant jusqu'à atteindre sa superficie actuelle qui est de 12,5 ha. Ils y introduiront des essences et des variétés de plantes provenant du monde entier.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

Le tout concourant à donner à ce parc l'aspect romantique des siècles passés. Dans ce parc splendide, serpentent des ruisseaux bordés d'allées d'arbres exotiques et de massifs floraux.
Ce jardin botanique possède une des plus grandes et plus belles collections de camélias au monde, avec plus de 600 spécimens différents, mais également la plus grande collection de cycas d'Europe (plantes arborescentes mi-fougère, mi-palmier).

- **Vous pourrez profiter de votre présence dans le parc pour prendre un bain** dans les eaux chaudes thermales (28° à 33°) sorties des entrailles de la terre, riches en minéraux et tout particulièrement en fer et en soufre, traitant entre autres les maladies des voies respiratoires, les rhumatismes... (baignade incluse dans le prix d'entrée du parc - douches et cabines sur place).

- **En fin de matinée, vous rejoindrez les rives du Lac de Furnas,** où sur ses berges subsiste encore une zone dite « les chaudières de Furnas », composé de fumerolles et de boues en ébullition. Grâce à leurs propriétés thérapeutiques, la boue et l'eau minérale provenant des chaudières sont largement utilisées dans le traitement des maladies telles que les rhumatismes et les maladies respiratoires. Le sol volcanique est si chaud dans ces parages, que les habitants s'en servent de "cuisine naturelle" pour cuire le fameux « Cozido ».

- **A votre arrivée sur les bords du lac, vous assisterez à la levée des marmites dans lesquelles est cuit ce fameux « Cozido ».** Il s'agit une sorte de pot au feu local qui mijote dans la terre près des geysers de la zone volcanique de Furnas. Il faut compter de 5 à 6 heures de cuisson pour avoir un bon « Cozido »

- **Déjeuner, avec au menu cette spécialité locale : « Le Cozido »,**

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Après le déjeuner vous visiterez l'impressionnante zone des fumerolles** située en plein cœur de la ville. Là, une trentaine de sources chaudes, de température et de composition chimique différentes sont à fleur de terre. Il est d'ailleurs possible de goûter à quelques-unes de ces eaux.

- **Puis en quittant la ville de Furnas, vous monterez au Pico de Ferro,** un belvédère offrant une vue magnifique sur la ville et sur le lac de Furnas.

- **Dîner dans un restaurant du centre-ville.**

- **Nuit à l'hôtel en centre-ville.**

JOUR 04 - PONTA DELGADA - LAGOA DO FOGO - RIBERA GRANDE

- Petit-déjeuner à l'hôtel.

- **Départ à destination de Lagoa, où vous visiterez la petite fabrique de céramique Cerâmica Vieira.** Crée en 1862, cette fabrique appartient toujours à la même famille depuis cinq générations. La production est restée artisanale. Faites à la main, les azulejos gardent leurs caractéristiques où la couleur bleue est toujours dominante. Dans le musée, sont exposées quelques-unes des principales pièces produites ici.

- **Enfin, route à destination de Lagoa do Fogo** (lac de feu), qui est situé au centre de l'île de São Miguel. Niché au fond d'un cratère, il occupe la caldeira du massif de Água de Pau.

- Le Lagoa do Fogo et est le deuxième plus grand lac de l'île de São Miguel. Il envoûte par sa beauté naturelle et sa grandeur. La zone est d'ailleurs classée comme réserve naturelle depuis 1974. Par temps dégagé, les miradors, le long de la route jusqu'au sommet, offrent de superbes panoramas avec, au loin, une vue sur la mer. Après avoir pris quelques belles photos, vous continuerez votre route vers le nord pour rejoindre la ville de Ribeira Grande.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Chemin faisant, vous vous arrêterez à la Caldeira Velha,** située sur l'un des versants de la Serra d'Água de Pau, au milieu d'une végétation luxuriante. Il s'agit d'un site offrant différentes manifestations géologiques avec une petite cascade d'eau chaude ferrugineuse, des fumerolles, des cheminées de vapeur, des bains bouillonnants dans lesquels il est possible de se baigner (Accès aux bains inclus - douches et cabines sur place, prévoir votre maillot et serviette de bain).

- **Déjeuner au restaurant à l'arrivée à Ribeira Grande.**

- **L'après-midi commencera par une découverte de Ribeira Grande,** la deuxième plus grande ville de São Miguel. Elle obtint son statut de ville en 1981. Les premiers colons sont arrivés ici au milieu du XVe siècle, attirés par la fertilité des terres et les eaux poissonneuses de ses côtes.

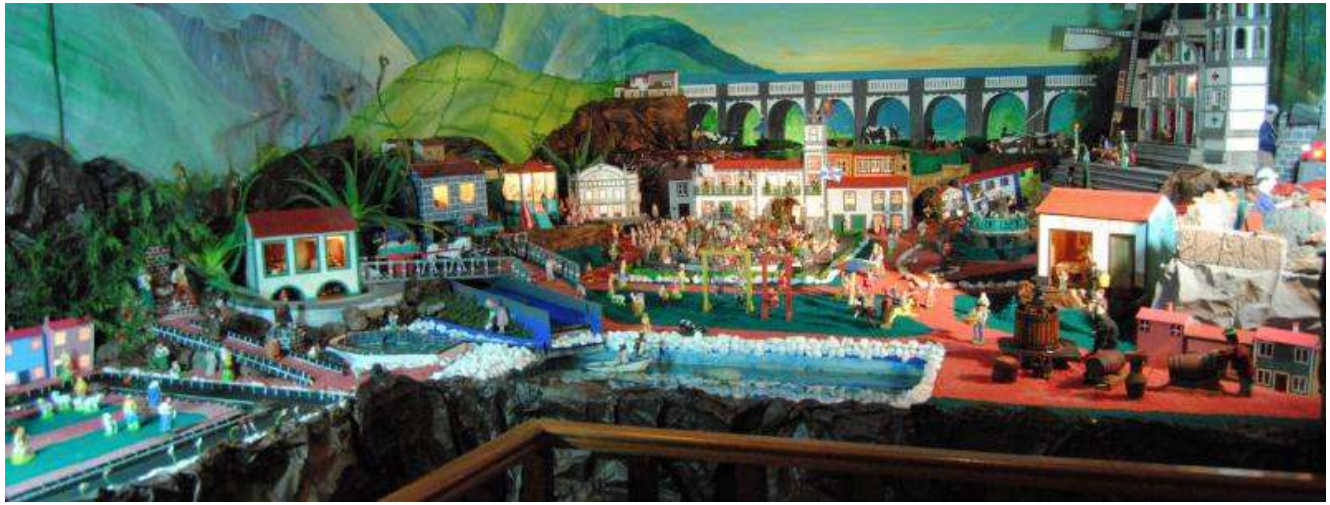
- Une balade dans le centre historique de Ribeira Grande vous permettra notamment de passer par son Jardin Municipal. Le parc est l'une des plus belles zones de l'océan Atlantique et met en avant un pont composé de huit arches.

- **Avec la visite du musée de l'Emigration, nous vous proposons la découverte d'une grande page de l'histoire des Açores.** Installé dans l'ancien marché aux poissons de la ville, ce musée retrace l'histoire de centaine de milliers d'émigrants Açoriens. Aujourd'hui, avec leurs descendants, ils sont beaucoup plus nombreux à l'étranger que sur l'archipel ! Très riche en archives et objets d'époque, ce musé est très intéressant.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Vous visiterez également le musée Municipal,** un petit musée ethnographique installé dans l'ancien manoir de Saint Vincent, un monument d'une grande sobriété et typique de l'architecture du XVIIe siècle. L'agréable et informel collection, de ce musée, se compose de pièces de céramique, de bois peints, de fragments de constructions en pierre basaltique (fontaine, corniche, colonne, linteau, etc.) et d'une belle collection d'azulejos.



- **Vous visiterez l'igreja Matriz de Nossa Senhora da Estrela** dont la construction débuta en 1507. Elle fût sujette à plusieurs transformations dont la dernière date du XVIIIe siècle. Elle fût consacrée en 1517 à la Très Sainte Vierge. Suite à de successifs tremblement de terre, elle fut reconstruite. L'église actuelle date de 1736. Elle se caractérise par une façade baroque et une triple nef. Les fresques du plafond de l'église Matrice sont dédiées à la Vierge Marie (visite selon ouverture).

- **Durant votre balade dans Ribeira Grande, le guide vous conduira dans un magasin pour une dégustation de différentes liqueurs** produites localement et issues de fruits exotique comme,

  autres l'ananas, l'anone, la goyave de Chine et le fruit de la passion, sans oublier la liqueur de lait et me maracuja…

- **Retour à Ponta Delgada en fin de journée.**

- **Dîner dans un restaurant du centre-ville.**

- **Nuit à l'hôtel en centre-ville.**

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

JOUR 05 - PONTA DELGADA - LAGOA DO CANARIO - SETE CIDADES - MOSTEIROS

- Petit-déjeuner à l'hôtel.

- **Départ vers le centre Ouest de l'île, via Covoada pour arriver au Lagoa do Canário.**

- **De là, vous effectuerez une petite randonnée facile qui vous mènera jusqu'au Miradouro Da Boca do Inferno** (comptez 45 minutes de marche, aller/retour). Petit par sa taille, les alentours de ce lac sont grandioses par les panoramas des paysages qu'il vous offrira au bout de cette balade (Merci de noter que par temps de brouillard, cette visite n'est pas réalisable).

- **Ensuite vous rejoindrez le Belvédère de Vista Do Rei,** situé sur la crête volcanique, la vue est splendide sur **le Lagoa Azul, le Lagoa Verde** et le village de Sete Cidades. L'une des randonnées les plus fameuse, part de ce point et contourne entièrement le cratère.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Le Lagoa Azul et le Lagoa Verde sont les petites merveilles de l'île de São Miguel.** Comme leur nom l'indique, l'un est de couleur bleue et l'autre de couleur verte. Ils forment à eux deux le plus grand lac d'eau douce de l'archipel des Açores. Le point culminant du volcan est le Pico da Cruz dominant le lac à 845 m.

- **Vous passerez bien sûr par le petit hameau tranquille de Sete Cidades.** Son mon (signifiant sept cités) proviendrait d'une légende selon laquelle la caldeira du volcan aurait contenu sept villages qui auraient été détruits par une éruption du volcan. Vous verrez son église néogothique qui se dresse au bout d'une allée bordée de cryptomerias.

- **Déjeuner au restaurant dans cette petite ville.**

- **Vous continuerez votre route pour rejoindre Mosteiros** et avant votre arrivée, vous vous arrêterez au belvédère Escalvado offrant un beau point de vue sur la côte ouest de l'île de São Miguel, la falaise du même nom et d'où, par temps clair, on peut apercevoir l'île de Terceira.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Mosteiros est une ville située à l'extrémité Ouest de l'île de São Miguel.** Là, vous profiterez du spectacle éblouissant et envoûtant des vagues venant s'écraser sur la roche basaltique noire. A certains endroits, les structures rocheuses, connues sous le nom de « Pit Stone », forment des piscines naturelles où il est agréable de se baigner en été. Cet agréable lieu de villégiature est très prisé par les habitants de São Miguel.

- **Vous reviendrez vers Ponta Delgada par la route Nord,** sur laquelle vous vous arrêterez au Miradouro de Pedras Negras, situé sur la commune de Capelas, d'où vous découvrirez la « Tromba de l'Elephant », un énorme rocher qui trempe sa trompe dans la mer.

- **Dans cette même commune de Capelas, il ne faut surtout pas manquer la visite de l'Oficina Museu Rural.** Situé dans une petite rue, ce musée est situé dans une discrète maison à la façade traditionnelle du pays. Mais une fois à l'intérieur c'est une totale stupéfaction, car vous découvrirez la reconstitution d'une ruelle de village du siècle dernier, avec ses balcons en fer forgé et ses boutiques d'antan. C'est incroyable, tout y est dans les moindres détails.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

Nous y trouvons le cordonnier, le coiffeur, le magasin du fermier, l'horloger, la librairie, l'épicerie, la papeterie, le magasin du tailleur, le magasin du menuisier, le magasin du photographe, le magasin de poterie et une cuisine, tels qu'ils existaient encore chez nos arrière-grands-parents et grands-parents.

- Les propriétaires des lieux, d'anciens professeurs, ont consacré plus de 20 ans de leur vie, avec passion, à l'élaboration de cette merveille. Marie nous fait une visite en français impeccable avec beaucoup de détails sur les coutumes et traditions de l'île.

- **Avant votre arrivée à Ponta Delgada, vous découvrirez une plantation d'ananas.** Les toutes premières plantes furent importées d'Amérique du Sud en guise d'ornement. La culture débuta véritablement à la fin du XIXe siècle, par suite du déclin de la culture des oranges atteintes par la maladie. Cependant il ne fait pas assez chaud aux Açores pour que les ananas poussent à l'air libre. C'est pourquoi ils sont cultivés sous serres. Cette particularité unique au monde pose un problème de compétitivité car il faut savoir qu'un fruit met 2 ans pour atteindre sa maturité.

- **Dîner dans un restaurant du centre-ville.**

- **Nuit à l'hôtel en centre-ville.**

JOUR 06 - POVOAÇAO / NORDESTE

- Petit-déjeuner à l'hôtel.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Départ pour une grande journée de balade par la route Sud pour arriver à Povoação,** où les premiers habitants de l'île s'installèrent en ce lieu insolite en1444. Il vous sera agréable de vous promener dans les ruelles pavées du centre-ville. Vous ne perdrez rien à visiter l'église de Nossa Senhora Do Rosário, la plus ancienne de l'île et à flâner le long du port.

- **Vous continuerez par la route sinueuse qui longe la côte Est de l'île où vous apercevrez Água Retorta,** un village remarquable par certaines de ses toitures. Au début des années 1960 ce bourg comptait environ 1250 habitants, mais la population a progressivement émigré en Amérique à la recherche de meilleures conditions économiques. Ceci fait qu'aujourd'hui le village ne compte guère plus de 400 habitants.

- Vous découvrirez la partie la plus sauvage et la plus belle de l'île, mais la moins peuplée. C'est une région pleine d'une beauté naturelle et d'une végétation exubérante, grâce à quelques-uns des principaux miradouros où un arrêt s'impose **et notamment celui da Ponta da Madrugada et surtout celui da Ponta da Sôssego,** sans doute le plus joli, car très fleuri et entretenu par un jardinier qui y travaille à plein temps.

- **Déjeuner champêtre sous forme de pique-nique ou au restaurant selon la météo du moment.**

- **Vous arriverez à Nordeste, le village la plus au Nord-Est de São Miguel. pour la visite de la Casa do Trabalho** (la maison du travail). Il s'agit d'un atelier artisanal où l'on y enseigne les métiers traditionnels, comme la broderie ou le tissage. Quelques femmes travaillent encore manuellement à l'aide de vieux métiers à tisser pour confectionner des couvre-lits, couvertures, des habits typiques des groupes folkloriques de l'île et autres costumes que portaient autrefois les açoriens.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Puis chemin faisant, après la petite bourgade d'Achadinha, vous arriverez dans le Parque Natural da Ribeira dos Caldeirões,** une petite vallée très encastrée où, au détour d'un virage, jaillit la superbe cascade Véu da Noiva (voile de la mariée) au milieu d'un paysage farouche.

- **Arrêt pour découvrir l'une des deux plantations de thé d'Europe, celle de « Chá Gorreana ».** Elles surgissent à l'horizon comme des vagues de feuilles vertes, une culture unique dans le contexte européen. Mais comment le thé est-il arrivé au beau milieu de l'Atlantique ? Originaire de Chine, le thé est importé en Europe au XVIe siècle par les Portugais qui finissent par débarquer à São Miguel en 1820. La région se prête parfaitement et le théier, qui est une variété de camélia, affectionne les climats humides et chauds avec un sol acide et argileux.

  La plantation de thé « Chá Gorreana » est dirigée depuis 1883 par la même famille et ce depuis 5 générations. Sur 32 hectares, elle produit près de 45 tonnes par an, pour la consommation locale et un peu pour l'exportation. Sa culture est respectueuse de l'environnement puisqu'elle n'utilise aucun pesticide, aucun fongicide ni herbicide. Elle pourrait bénéficier l'appellation « bio ».

- Après cette visite vous apercevez quelques petits villages typiques de cette **région et notamment MAIA,** une petite bourgade de pêcheurs très prisée des vacanciers de São Miguel. Depuis ce petit village côtier, les vues sur l'Océan sont spectaculaires. Votre route de retour pour Ponta Delgada repassera non loin de Ribeira Grande.

- **Dîner dans un restaurant du centre-ville.**

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Nuit à l'hôtel en centre-ville.**

JOUR 07 - PONTA DELGADA

- Petit-déjeuner à l'hôtel.

- **Ce matin, vous découvrirez le Marché couvert de Graça** qui est une belle vitrine des produits régionaux regroupant de nombreux producteurs agricoles, artisans… C'est le moment où il est le plus intéressant, proposant notamment des étals de poissons avec des espèces rares tel le Boca Negra.

- **Puis, visite guidée à pied à la découverte de Ponta Delgada, la plus grande ville et la capitale administrative des Açores.** Vieille de cinq siècles, la ville possède une histoire riche et un patrimoine bâti remarquable. Elle présente aujourd'hui un aspect moderne et cosmopolite.

- **Puis, vous visiterez en particulier l'église Matriz São Sebastião** offrant une belle et curieuse succession de styles ajoutés les uns aux autres tout au long des trois siècles qu'a duré sa construction. Il s'agit d'une cathédrale gothique, construite entre 1531 et 1547 sur l'emplacement d'une chapelle dédiée à saint Sébastien, le patron de la ville. La décoration extérieure emprunte au style manuélin (portail), très typique du XVIe siècle portugais, ainsi qu'au baroque sur sa façade.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- A l'intérieur, on admirera les six colonnes du XVIe siècle, les boiseries de palissandre, des images des XVIIe et XVIIIe siècles et un beau mobilier en bois de jacaranda du Brésil dans la sacristie.

  L'autel est également superbe grâce à la variété des motifs de ses boiseries. L'église possède également une riche collection de parements brodés d'or sur tapisserie datant du XVIe siècle.

- **Durant votre balade, vous passerez par les Portes de la ville,** construites en 1783 près de l'ancien quai, elles ont été transférées à leur emplacement actuel en 1952, lors des travaux de la route marginale. L'arche centrale est coiffée de la couronne royale.

- **Déjeuner au restaurant en ville.**

- **Après-midi et temps libre pour flâner tranquillement dans la ville et sur le port et effectuer l'achat de vos derniers souvenirs.**

- **Dîner libre en centre-ville.**

- **Nuit à l'hôtel en centre-ville.**

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

JOUR 08 - PONTA DELGADA / (- - - - - - -)

- Petit-déjeuner à l'hôtel.
- **En fin de matinée, transfert direct à l'aéroport João Paulo II de Ponta Delgada.**
- Assistance aux formalités d'enregistrement.
- **Départ pour retour à votre destination d'origine sur les vols réguliers de la compagnie TAP Air Portugal ou de la compagnie SATA Azores Airlines (selon jour de rotation),**
- Arrivée dans la soirée à l'aéroport de la ville de départ, selon l'horaire du vol réservé.

* * * * *

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

LES AÇORES

SAO MIGUEL - L'ILE VERTE

(8 jours / 7 nuits)

EXEMPLE D'HORAIRES DES VOLS CONSEILLES AU DEPART DE PARIS (à titre indicatif)

SUR VOLS REGULIERS DE LA COMPAGNIE TAP AIR PORTUGAL

PARIS - ORLY TERMINAL 1 / LISBONNE / PONTA DELGADA

Vols quotidiens à partir du 01 février 2027 : TP 0433 - TP 1863
Départ de Paris à 12h35 - Arrivée à Lisbonne à 14h10
Départ de Lisbonne à 17h00 - Arrivée à Ponta Delgada à 18h35

PONTA DELGADA / LISBONNE / PARIS - ORLY TERMINAL 1

Vols quotidiens à partir du 01 février 2027 : TP 1860 - TP 0438
Départ de Ponta Delgada à 09h30 - Arrivée à Lisbonne à 12h50
Départ de Lisbonne à 16h15 - Arrivée à Paris à 19h45

Pour un départ de tout autre aéroport, merci de nous consulter.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

LES AÇORES

SAO MIGUEL - L'ILE VERTE

(8 jours / 7 nuits)

EXEMPLE D'HORAIRES DES VOLS CONSEILLES AU DEPART DE PARIS (à titre indicatif)

SUR VOLS REGULIERS DE LA COMPAGNIE SATA AZORES AIRLINES

PARIS - ROISSY CDG / PONTA DELGADA

Vol non-stop en jeudi ou samedi : SP4513
Départ de Paris à 14h30 - Arrivée à Ponta Delgada à 16h30

PONTA DELGADA / PARIS - ROISSY CDG

Vol non-stop lundi, en mardi ou jeudi : SP4512
Départ de Ponta Delgada à 07h55 - Arrivée à Paris à 13h35

Ces vols sont programmés à partir du 30 mars 2027, merci de nous consulter.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

LES AÇORES

SAO MIGUEL - L'ILE VERTE

(8 jours / 7 nuits)

EXEMPLE D'HORAIRES DES VOLS CONSEILLES AU DEPART DE MONTREAL (à titre indicatif)

SUR VOLS REGULIERS DE LA COMPAGNIE SATA AIRLINES

MONTREAL P.E. TRUDEAU / PONTA DELGADA

Vol non-stop du lundi, à partir de début février : SP4328
Départ de Montréal à 21h05 - Arrivée à Ponta Delgada à 06h35 (+ 1 jour)

PONTA DELGADA / MONTREAL P.E. TRUDEAU

Vol non-stop du samedi, à partir de début février : S4327
Départ de Ponta Delgada à 17h40 - Arrivée à Montréal à 19h45

Pour un devis adapté à ces horaires, merci de nous consulter.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

HOTEL – 2/3 PROPOSE** (Normes locales – ou similaire selon disponibilité à la réservation

A PONTA DELGADA :

HOTEL ALCIDES - 2**
Rua Hintze Ribeiro, N°67
9500-049 PONTA DELGADA
AÇORES - PORTUGAL

Tél. : +.351.296.282.677
http://www.alcides.pt/

C'est certainement le meilleur choix dans sa catégorie pour un séjour à Ponta Delgada. Situé dans le centre de la capitale de l'île de São Miguel, l'hôtel ALCIDES se trouve à proximité des monuments historiques et religieux, des jardins botaniques et des autres sites d'intérêt du centre-ville historique et notamment du Musée Carlos Machado.

L'hôtel est également proche de la mairie, de la bibliothèque publique et les archives régionales. L'hôtel se trouve à 15 minutes en voiture de l'aéroport international João Paulo II.

L'hôtel ALCIDES dispose de 35 chambres joliment décorées, équipées d'une salle de bains privée, de la climatisation, de la télévision par câble, d'un téléphone (avec lignes directes) et d'une connexion Wi-Fi gratuite dans toutes les chambres. L'hôtel propose également un service de blanchisserie, l'accès à tous les étages par ascenseur central et une assistance 24h / 24 à la réception est à votre disposition.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

A l'hôtel et au restaurant ALCIDES, a été créé un environnement familial, avec une attention particulière pour un service personnalisé et une qualité irréprochable. De ce fait, depuis 2012, ce niveau d'engagement a permis d'obtenir la certification de qualité ISO 9001/2008, démontrant une capacité à fournir de manière cohérente un produit répondant aux besoins de satisfaction et de qualité des clients, en plus des exigences légales et réglementaires applicables.

Le restaurant «O ALCIDES» est sans aucun doute l'une des références gastronomiques la plus reconnue à Ponta Delgada. Depuis sa création en 1908, l'intention du fondateur était de fournir les meilleurs aliments et services de la région. Cela continue d'être aujourd'hui primordial pour son personnel. En plus de son exceptionnel "Bife Alcides", reconnu par les amateurs de viande, le restaurant propose également du poisson frais et des fruits de mer pêchés et servis tous les jours, en plus de proposer une variété de plats régionaux typiques.

* * * * *

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

HOTEL 3* PROPOSE** (Normes locales, ou similaire selon disponibilité à la réservation)

- **A PONTA DELGADA :**

HOTEL NEAT AVENIDA - 3*
Rua Dr. José Bruno Tavares Carreiro
9500-119 PONTA DELGADA
AÇORES - PORTUGAL

Tél. : 00.351. 296.301.880

Dans un concept de style innovant et unique dans les îles des Açores, Le Neat Hotel Avenida met l'accent sur la simplicité et l'hospitalité en harmonie avec sa destination en vous accueillant en plein cœur de Ponta Delgada, près des Portas da Cidade et du Santuario Nossa Senhora da Esperança.

Le Neat Hotel Avenida est à la fois jeune et branché mais aussi professionnel et confortable, reflétant l'essence et le vert des Açores. La mousse du jardin Terra Nostra se reflète dans le design de la chambre, les panneaux photo illustrant l'histoire de l'avenue principale de Ponta Delgada et, enfin, l'utilisation du basalte reflète l'ambiance des Açores à l'intérieur.

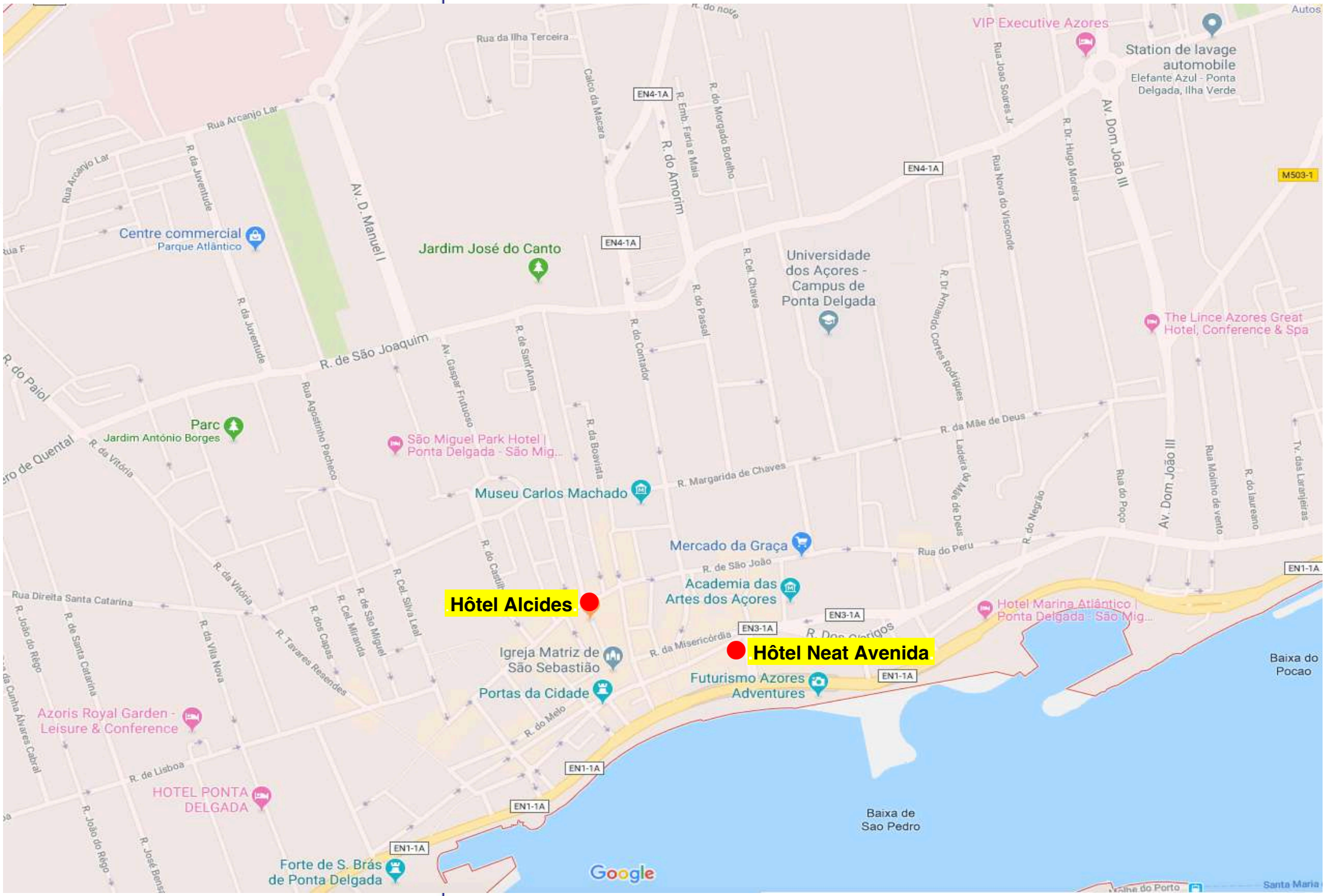
L'hôtel Neat dispose de 116 chambres de catégorie standard (23 doubles et 93 twins) qui comprennent une télévision par câble à écran plat, une salle de bains privative et un bureau. Vous pourrez profiter d'un coin salon.

La réception est ouverte 24h/24, et une connexion Wi-Fi est disponible gratuitement dans l'ensemble de l'établissement. Un centre d'affaires avec des journaux est à votre disposition.

http://www.neathotelavenida.com/en/Utilities/Hotel-Azores.aspx

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent


Hôtel Alcides
Hôtel Neat Avenida
Rua da Ilha Terceira
Rua Arcanjo Lar
Centre commercial
Parque Atlântico
Jardim José do Canto
Av. D. Manuel I
R. de São Joaquim
R. do Paiol
Parc
Jardim António Borges
São Miguel Park Hotel | Ponta Delgada - São Mig...
Museu Carlos Machado
Universidade dos Açores - Campus de Ponta Delgada
VIP Executive Azores
Station de lavage automobile
Elefante Azul - Ponta Delgada, Ilha Verde
The Lince Azores Great Hotel, Conference & Spa
Av. Dom João III
R. Margarida de Chaves
R. da Mãe de Deus
Mercado da Graça
R. de São João
Academia das Artes dos Açores
Rua Direita Santa Catarina
Igreja Matriz de São Sebastião
Portas da Cidade
Futurismo Azores Adventures
Hotel Marina Atlântico | Ponta Delgada - São Mig...
Rua do Peru
Azoris Royal Garden - Leisure & Conference
HOTEL PONTA DELGADA
R. de Lisboa
Forte de S. Brás de Ponta Delgada
Baixa de Sao Pedro
Baixa do Pocao
EN4-1A
EN3-1A
EN1-1A
M503-1
Google

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

Ce programme vous est proposé par :

Georges AUGAGNEUR

Mobile Açores : + 351.963.553.431.

Mobile France : + 33 (0)6.07.16.14.68.

E-mail : georges@azores-receptif.com

LES AÇORES

SAO MIGUEL - L'ILE VERTE

(8 jours / 7 nuits)

NOS CONDITIONS 2027 (net de net)

Voyage sur vols réguliers de la compagnie TAP Air Portugal
Départ de Paris, Toulouse, Marseille, Nice, Lyon Genève, Bruxelles,
Francfort, Luxembourg, Toronto ou Montréal - Nous consulter
ou de la compagnie SATA Azores Airlines - départ de Paris

7 nuits à l'hôtel ALCIDES - 2** (situé centre-ville)

Périodes proposées : février et novembre

Prix par personne en occupation double (à partir de)

1139 € - Sur la base de 40 à 45 participants
1169 € - Sur la base de 30 à 39 participants
1182 € - Sur la base de 23 à 36 participants
1265 € - Sur la base de 16 à 22 participants

+ 25 € - Période du 1er mars au 30 avril
+ 129 € - Période du 1er mai au 30 septembre (hors juillet et août)
+ 25 € - Période du 1er au 31 octobre

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

7 nuits à l'hôtel NEAT AVENIDA - 3*** (situés centre-ville)

Périodes proposées : février et novembre

Prix par personne en occupation double (à partir de)

1150 € - Sur la base de 41 à 45 participants
1178 € - Sur la base de 33 à 40 participants
1187 € - Sur la base de 25 à 32 participants
1262 € - Sur la base de 16 à 24 participants

+ 157 € - Période du 1er au 30 Avril
+ 284 € - Période du 1er mai au 30 septembre (hors juillet et août)
+ 157 € - Période du 1er au 31 octobre

CES PRIX COMPRENNENT :

- L'accueil et l'assistance, à l'arrivée et au départ de Ponta Delgada, de votre guide accompagnateur local francophone,
- L'assistance de notre bureau local pour toute la durée du séjour à São Miguel,
- Les transferts aéroport / hôtel / aéroport en autocar privatif et le transport en autocar moderne pour tous les déplacements prévus au programme du Jour 01 au Jour 08 (pas d'autocar le matin du Jour 02 et le Jour 07),
- L'hébergement pour 7 nuits à **l'hôtel de la catégorie choisie : 2/3*** ou 3***** (normes locales) sur la base d'une chambre double standard, avec salle de bains ou douche et toilette privée.
- **La pension complète comme indiquée au programme,** du dîner du Jour 01 au petit-déjeuner du jour 08 (déjeuners et dîners pris dans des restaurants locaux), **dont la spécialité locale lors du déjeuner à Furnas : « le cozido »** (au total sont inclus 7 petit déjeuner, 6 déjeuners et 6 dîners)**,**

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- **Les visites et excursions telles que mentionnées au présent programme, avec les droits d'entrée inclus suivants :**
  * au Museu Carlos Machado (Núcleo de Arte Sacra), à Ponta Delgada,
  * au jardin botanique Antonio Borges à Ponta Delgada,
  * à la petite fabrique de céramique Ceramica Vieira à Lagoa,
  * au Parque de Terra Nostra à Furnas, baignade incluse dans le prix de l'entrée,
  * au Parque du Lagoa das Furnas,
  * à la plantation de thé « Chà Gorreana »,
  * à l'église Matriz de Nossa Senhora da Estrela à Ribeira Grande (selon ouverture),
  * au musée de l'Émigration à Ribeira Grande,
  * au musée ethnographique municipal à Ribeira Grande,
  * au parc naturel de Caldeira Velha (accès aux bains inclus),
  * à l'Oficina Museu rural à Capelas,
  * à la plantation d'ananas à Ponta Delgada,
  * à l'église Matriz São Sebastião à Ponta Delgada (selon ouverture),

- **L'excursion en mer pour l'observation des cétacés et des dauphins,**

- **Les services d'un guide accompagnateur local francophone pour toute la durée de votre séjour à São Miguel, sauf lors des temps libres et lors de l'excursion en mer,**

- L'assistance de notre bureau local pour toute la durée du séjour à São Miguel,

- La, ou les gratuité(s) obtenue(s) de la part de nos fournisseurs est (sont) déjà déduite(s) au bénéfice de chaque participant.

SUPPLEMENTS : (prix par personne)

- Le transport aérien (**- - - - - - -) / Ponta Delgada / (- - - - - - -),** via Lisbonne à l'aller comme au retour, sur les vols réguliers de la compagnie **TAP Air Portugal, ou sur les vols non-stop de la compagnie SATA Azores Airlines,**

- Les taxes d'aéroport et les surcharges carburant en France et au Portugal liées aux vols choisis,

- **Pour les vols au départ de province, en France, Suisse, Luxembourg, Belgique et de Montréal et/ou de Toronto,** merci de nous interroger selon les dates que vous choisirez pour votre voyage,

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

- Les éventuelles hausses ou baisses des taxes d'aéroport et des taxes de surcharge carburant définies à l'émission des billets effectuée de 10 à 8 jours avant le départ,

- **Pour chambre individuelle à l'hôtel ALCIDES - 2**** (les 7 nuits) :
  Période du 1er au 28 février et du 1er au 30 novembre : ..... **157,00 €**
  Période du 1er mars au 30 avril et du 1er au 31 octobre : ..... **182,00 €**
  Période du 1er avril au 30 septembre (hors juillet et août) : ..... **176,00 €**

- **Pour chambre**
- **Pour chambre individuelle à l'hôtel NEAT AVENIDA - 3***** (les 7 nuits) :
  Période du 1er février au 31 mars et du 1er au 30 novembre : ..... **263,00 €**
  Période du 1er au 30 avril et du 1er au 31 octobre : ..... **420,00 €**
  Période du 1er mai au 30 septembre (hors juillet et août) : ..... **547,00 €**

- Les repas mentionnés « libre » au programme, les boissons et les dépenses personnelles,

- Repas supplémentaire (hors forfait boisson) : ..... **32,00 €**
- Le forfait-boissons par repas : ..... **5,00 €**

- Les visites, excursions et droits d'entrée non prévus au présent programme,

- Les pourboires au guide et au chauffeur de l'autocar laissés à la libre appréciation des voyageurs,

- **Les assurances complètes : assistance-rapatriement, et annulation-bagages,**

- Les dépenses exceptionnelles résultant d'événements fortuits (grèves, vols retardés ou annulés conditions atmosphériques, mouvements politiques...).

QUELQUES PETITS PLUS…

- Un plan de l'île de São Miguel par carnet de voyage,

- 1 set de 3 cartes postales affranchies, par personne.

* * * * *

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

SAO MIGUEL

QUELQUES INFORMATIONS

SUPERFICIE 2346 km² est la superficie totale des 9 îles de l'archipel des Açores. La plus grande des îles : São Miguel est d'une superficie de 746,82 km². Elle est longue de 64 km sur 8 à 15 km de large).

POPULATION L'ensemble des 9 îles de l'archipel compte 236.657 habitants, dont 133.390 vivent sur l'île de São Miguel, avec 67.287 rien que dans la capitale administrative Ponta Delgada. L'île de Terceira compte 53.311 habitants, dont 33.829 vivent à Angra do Heroìsmo (chiffres du recensement de 2021).

CLIMAT Il est océanique tempéré donc doux, avec une forte saison des pluies de novembre à Mars. La meilleure période pour un séjour va d'avril à octobre.

HEURE LOCALE Lorsqu'il est 12h00 à Paris, il est 11h00 à Porto et à Lisbonne et 10h00 à São Miguel. Donc attention lors de l'escale à Porto et/ou Lisbonne car le décalage avec Les Açores n'est plus que d'une heure en moins. Lorsqu'il est 12h00 à Montréal, il est 16h00 à São Miguel.

FORMALITES Ne pas oublier votre carte nationale d'identité ou votre passeport en cours de validité, passeport obligatoire pour les Canadiens, sinon vous ne pourrez pas partir (les photocopies ne sont pas acceptées, nous avons déjà eu le cas).

SANTE Aucune vaccination n'est nécessaire. Pensez à vous procurer la carte d'assurance maladie valable 2 ans dans tous les pays membre de l'U.E. Prévoir de prendre vos médicaments si vous suivez un traitement personnel, que vous mettez dans votre bagage à main et n'oubliez pas de prendre l'ordonnance avec vous. Prévoir une crème solaire, chapeau et lunettes de soleil.

LANGUES Le Portugais des Açores se distingue légèrement de celui du continent.

MONNAIE L'€uro. Les cartes de crédit internationales sont acceptées partout, dans les magasins, les hôtels et restaurants. De nombreux distributeurs existent près des banques ouvertes de 8h30 à 15h00. A ce jour 1,00 € vaut : 1,6266 CA$.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

TEMPS DE VOL Compter 4h50 de Paris à Ponta Delgada, plus la durée de l'escale à Lisbonne ou à Porto, compter 5h45 depuis Toronto en vol non-stop.

TEMPERATURES Elles sont douces et varient entre 7 à 9°C en hiver, entre 15 et 22°C au printemps et à l'automne, et entre 25 à 28°C en été.

ELECTRICITE Le courant électrique est de 220 volts, avec les mêmes prises qu'en France, donc pas besoin d'adaptateur. En revanche, les Canadiens en auront besoin. Ne pas oublier les chargeurs pour vos téléphones et appareils photo ou caméras.

TELEPHONE L'indicatif est le même qu'au Portugal : 00.351 + numéro local. Pour être appelé depuis la France, votre correspondant doit faire directement votre numéro de portable. Pour appeler en France depuis les Açores avec votre portable c'est la même chose, vous faite le numéro sans l'indicatif international. (voir les conditions appliquées par votre opérateur).

VETEMENTS Prévoir un vêtement de pluie mais pas de parapluie car il risque de faire office de parapente. Prévoir également un coupe-vent et un bon pull pour la sortie en mer et pour les montées en altitude. Prévoir vos maillots et serviettes de bain usagés pour la baignade en eaux ferrugineuses, vous aurez changé de couleur à la sortie, mais c'est excellent pour la santé.

BAGAGES Poids du bagage en soute : 23 kg - un seul autorisé par personne. Poids du bagage à main : 8 kg (dimension 56 x 45 x 25). Sur l'étiquette du bagage que vous mettez en soute, vous écrivez votre adresse personnelle et votre numéro de portable de la façon suivante : + 33 puis le numéro sans le 0 devant le 6 ou le 7, et sur la dernière ligne où il y a « Hôtel » vous écrivez le nom de l'hôtel.

Par ailleurs pour ceux qui voyagent en couple, si vous prenez chacun une valise, nous recommandons que vous croisiez vos affaires de la sorte que si une valise n'arrive pas, vous ayez au moins le minimum pour chacun.

De plus pour ce qui concerne les bagages à main ou petite valise de cabine, notez que vous ne pouvez pas emporter de produits liquide de plus de 100 ml (contenant et contenu) et ceux que vous prendriez doivent être placés dans une pochette plastique transparente. Si vous n'en avez pas, il vous en sera fournis à la douane. Sont également proscrits dans le bagage à main les objets du type lime à ongles métallique, épingles à nourrice, ciseaux, couteaux, les produits aérosol affichant le type pictogramme ci-contre.

Azores Réceptif

Voyages où souffle l'évent

BATTERIES Les batteries de vos appareils électroniques (appareil photo, téléphone, ordinateur portable ou tablette) doivent être chargées et conservées avec vous et non mis en soute.

Nota Bene : Selon les horaires des vols réservés et/ou en raison des conditions climatiques du moment, l'ordre des journées pourrait être interchangé tout en conservant l'intégralité des visites et prestations prévues.

Proposition en €uros, non contractuelle, établie aux conditions économiques du 07 octobre 2026. Nos prix sont garantis fermes et définitifs à la signature contractuelle et sous réserve de hausse des tarifs du transport aérien et de disponibilités aériennes et hôtelières au moment de la réservation (N.B. en cas de séjour chevauchant deux périodes, devis à revoir, merci de nous consulter). N.B. certains hôtels appliquent la formule Yied management, nous consulter.

Par avance, toute l'équipe « Azores Réceptif »
vous souhaite un excellent voyage